

北京市绿色印刷工程
优秀少儿读物绿色印刷示范项目

儿童情绪管理与性格培养绘本

三个好朋友

友谊可否长存

Circle of Three
Enough Friendship
to Go Around?



化学工业出版社

儿童情绪管理与性格培养绘本

三个好朋友

友谊可否长存

Circle of Three

Enough Friendship to Go Around?

[美] 伊丽莎白·布洛坎普 (Elizabeth Brokamp) 著

[美] 琼妮·斯特林菲尔德 (Joni Stringfield) 绘

赵丹 译



化学工业出版社

·北京·

图书在版编目 (CIP) 数据

三个好朋友: 友谊可否长存 / [美] 布洛坎普 (Brokamp, E.) 著; [美] 斯特林菲尔德 (Stringfield, J.) 绘; 赵丹译. —北京: 化学工业出版社, 2014. 2

(儿童情绪管理与性格培养绘本)

书名原文: Circle of Three: Enough Friendship to Go Around?

ISBN 978-7-122-18808-3

I. ①三… II. ①布… ②斯… ③赵… III. ①儿童文学—图画故事—美国—现代 IV. ①I712.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2013) 第 255772 号

Copyright ©2008 by the Magination Press

This Work was originally published in English under the title of: **Circle of Three: Enough Friendship to Go Around?** as a publication of the American Psychological Association in the United States of America. Copyright © 2008 by the American Psychological Association (APA). The Work has been translated and republished in the **Simplified Chinese** language by permission of the APA. This translation cannot be republished or reproduced by any third party in any form without express written permission of the APA. No part of this publication may be reproduced or distributed in any form or by any means, or stored in any database or retrieval system without prior permission of the APA.

本书中文简体字版由 American Psychological Association (APA) 授权化学工业出版社独家出版发行。

未经许可, 不得以任何方式复制或抄袭本书的任何部分, 违者必究。

北京市版权局著作权合同登记号: 01-2013-5354

责任编辑: 王 玮 肖志明

特约编辑: 李 征

责任校对: 战河红

装帧设计: 黑羽平面工作室

出版发行: 化学工业出版社 (北京市东城区青年湖南街13号 邮政编码100011)

印 装: 北京瑞禾彩色印刷有限公司

880mm × 1230 mm 1/32 印张2 字数60千字 2014年2月北京第1版第1次印刷

购书咨询: 010-64518888 (传真: 010-64519686) 售后服务: 010-64518899

网 址: <http://www.cip.com.cn>

凡购买本书, 如有缺损质量问题, 本社销售中心负责调换。

定 价: 12.80元

版权所有 违者必究

选择绿色印刷

保护环境，爱护健康

亲爱的读者朋友：

您手中的这本书已入选北京市优秀少儿读物绿色印刷示范项目。它采用绿色印刷标准印制，在它的封底印有“绿色印刷产品”标志。

按照国家有关标准（HJ 2503—2011），绿色印刷选用环保型纸张、油墨、胶水等原辅材料，生产过程注重节能减排，印刷产品符合人体健康要求。

北京市优秀少儿读物绿色印刷示范项目，是北京市新闻出版局组织开展的重要公益性文化服务项目，也是北京市绿色印刷工程的主要组成部分，目的是宣传绿色印刷理念，普及绿色印刷知识，为广大少年儿童提供更加健康安全的读物。

北京市绿色印刷工程

献给罗伯特，你总是满怀信念。

——伊丽莎白·布洛坎普

献给爸爸和妈妈，你们是最好的父母。

——琼妮·斯特林菲尔德

儿童情绪管理与性格培养绘本

三个好朋友

友谊可否长存

Circle of Three

Enough Friendship to Go Around?

[美] 伊丽莎白·布洛坎普 (Elizabeth Brokamp) 著

[美] 琼妮·斯特林菲尔德 (Joni Stringfield) 绘

赵丹 译



化学工业出版社

·北京·

图书在版编目 (CIP) 数据

三个好朋友: 友谊可否长存 / [美] 布洛坎普 (Brokamp, E.) 著; [美] 斯特林菲尔德 (Stringfield, J.) 绘; 赵丹译. —北京: 化学工业出版社, 2014.2

(儿童情绪管理与性格培养绘本)

书名原文: Circle of Three: Enough Friendship to Go Around?

ISBN 978-7-122-18808-3

I. ①三… II. ①布… ②斯… ③赵… III. ①儿童文学—图画故事—美国—现代 IV. ①I712.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2013) 第 255772 号

Copyright ©2008 by the Magination Press

This Work was originally published in English under the title of: *Circle of Three: Enough Friendship to Go Around?* as a publication of the American Psychological Association in the United States of America. Copyright © 2008 by the American Psychological Association (APA). The Work has been translated and republished in the **Simplified Chinese** language by permission of the APA. This translation cannot be republished or reproduced by any third party in any form without express written permission of the APA. No part of this publication may be reproduced or distributed in any form or by any means, or stored in any database or retrieval system without prior permission of the APA.

本书中文简体字版由 American Psychological Association (APA) 授权化学工业出版社独家出版发行。

未经许可, 不得以任何方式复制或抄袭本书的任何部分, 违者必究。

北京市版权局著作权合同登记号: 01-2013-5354

责任编辑: 王 玮 肖志明

特约编辑: 李 征

责任校对: 战河红

装帧设计: 黑羽平面工作室

出版发行: 化学工业出版社 (北京市东城区青年湖南街13号 邮政编码100011)

印 装: 北京瑞禾彩色印刷有限公司

880mm × 1230 mm 1/32 印张2 字数60千字 2014年2月北京第1版第1次印刷

购书咨询: 010-64518888 (传真: 010-64519686) 售后服务: 010-64518899

网 址: <http://www.cip.com.cn>

凡购买本书, 如有缺损质量问题, 本社销售中心负责调换。

定 价: 12.80元

版权所有 违者必究



好事成三

每当凯特、贝拉和我同时走进门时，妈妈总是这么说。

多数情况下，妈妈说的是对的。三个人几乎可以玩所有的棋盘游戏，可以一起跳绳，成立俱乐部，玩捉迷藏，组建女孩乐队，建造坚固的城堡，有很多的笑料，还能编排漂亮的舞蹈。



但是，并不是所有的时候我们都相处融洽。某些时候，某些地方，某些原因，其中的一个人会受到冷落……



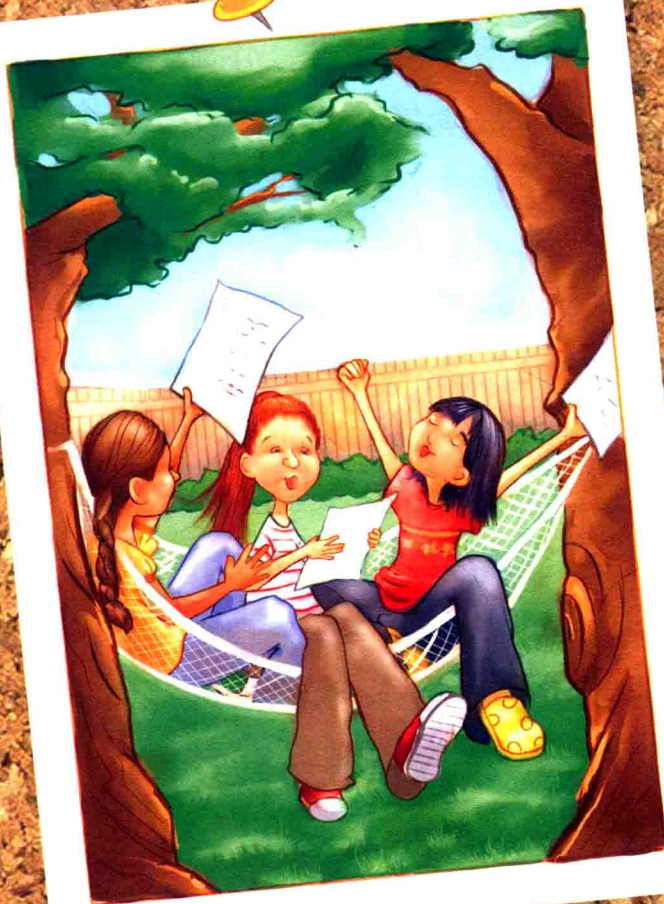


第一章

三个好朋友意味着：

如果老师让我们选一个人做搭档，

那就要看谁能抢先一步了。



“大家都准备好了吗？” 贝拉问道。

“准备好了！” 凯特回答。

“准备好了！” 我也喊道。

如果你有两个好朋友，你就再也不会一个人写作业了。暑假就快结束了，我们三个挤在凯特的吊床上，对即将来临的五年级充满期待，也感到紧张。新学年，我们还能在一个班吗？我们屏住呼吸，准备撕开手里马尼拉纸的学校大信封。

“开始撕吧！” 贝拉闭上眼睛，用力撕开了信封。“奥格登老师！” 她尖叫道。

“我也是奥格登老师！” 凯特欢呼道，在空中挥舞着那封信。

“我拿不出来了。” 我一边使劲地拉那封信一边沮丧地说。信卡在了信封里，就像一块口香糖粘到了桌子底下。

“快点！林赛！你的信上写的什么？”

最后，那封信被我撕得四分五裂了才拿出来，不过我还是能看清老师的名字。“哦，天哪！”我叹息道。

“哦，不！”贝拉喊道。

“上面写的什么？写的什么？”凯特尖声问道。

我尽量让自己看起来好像看到哈利·波特死了一样，但是最后还是忍不住了。“奥格登老师！”我禁不住大笑起来。“我也在奥格登老师的班！我们三个又在一起了！”

“哦，我的天哪！真的吗？这是真的吗？”贝拉使劲地摇起了吊床，我们都快掉下去了。

“我们可以一起做关于埃及的作业了！”

“我们还可以一起准备测试！”

“凯特，你还可以给贝拉和我辅导数学！”

“有了林赛，我们的语文就不会不及格了！”

“贝拉也可以帮我们学科学！”（我敢肯定，总有一天，贝拉会成为著名的科学家。

她很可能会发现其他星球上的生物或别的什么。)

“太好了！我们三个在所有科目上都能组成一个学习小组。”凯特说道，“伙计

们！这简直太酷了！”

这的确很酷，直到……

“本学年的第一个作业，我们将两人一组完成。”奥格登老师说道，“现在开始选择你们的搭档，请认真选择，因为你们的分数将取决于你们的参与度和小组中每个人的努力。”

贝拉和我一下子抓住了对方的手。我们的座位是奥格登老师按照我们姓氏的首字母顺序进行排列的。因为贝拉和我的姓分别为明和麦肯，首字母都为“M”，所以我们的座位紧挨着。凯特的姓以“Z”开头，所以她坐在后排。



我们回头看了看她，如果她的眼神会说话，那么它们正在说：“快救救我！”

“奥格登老师！”我举起手说道。

“什么事，麦肯小姐？”

“我们三个人能一组吗？我们班的人数是奇数，所以这也说得通。”我满怀希望地问道。

“搭档是指两个人，麦肯小姐。明天，我们班会来一位新同学，所以今天没有找到搭档的同学可以和这位新同学组成一组。”

“哦，好吧。”我回答道。我冲凯特做了一个“对不起”的嘴形。

“她看起来好失望，”贝拉小声说道，“完



全、彻底地失望。”

“是呀！奥格登老师也太可恶了，我们以后每次作业都要这样完成吗？”真希望我能住在阿拉斯加，那儿的老师可能不会这么挑剔和严格。

“很有可能。我们该怎么办呢？如果就因为我们的姓都以‘M’开头而整个学年都做搭档，那对凯特有点不公平吧。”

“也许，我们可以做一个时间表。”

“你的意思是轮流？”

“是的，下一次你可以和凯特做搭档。然后，我再和她做搭档。”我们朝后面望了望凯特，她正和班里公认的傻瓜布莱恩·杨一起工作，她看起来就像吃了发霉的面包一样难受。

“一言为定！”我们异口同声地说道。

有了解决的办法，我感觉好多了。虽然我也不想成为那个最后没有搭档的人，但是如果就因为姓氏的原因，每次凯特都成为最后的那个人，这对她也不公平，好朋友是不

会那样做的。

“我们午饭时就把这个计划告诉凯特，这样我们就知道该怎么做了。”我说。

“好的。哦，奥格登老师过来了！回头再说。”

午餐铃声响起，我们收拾好东西，在门口等凯特。她低着头走出教室，“嗨！”我走过去抱了抱她。

“和布莱恩一起工作一定很糟糕吧？就像有人用针扎你的指甲吧？”贝拉问道，“就像眼镜蛇在咬你的脚趾吧？”

“就像你的鼻毛被一根一根拔出来吧？”我补充道。

凯特终于笑了：“也许，没有那么糟糕。”

“嘿，我们有了一个计划，你看看怎么样？下次选搭档时，林赛说她可以选别人，



这样你和我就能一组了。”

“真的吗？”凯特来来回回打量着我们。

“千真万确。”

“你们真是我最好的朋友！”

我们永远是最好的朋友！我们三个人手挽着手朝餐厅走去。

女孩悄悄话

1. 你也有像凯特和贝拉一样的好朋友吗？你们之间的友谊也遇到过类似的困难吗？
2. 贝拉和林赛组成一组时，你觉得凯特会怎么想？
3. 你认为贝拉和林赛的主意怎么样？
4. 贝拉和林赛理解和关心凯特的感受，她们是怎样表达的？